1.	Важни инструкции за безопасност	1
2.	Аксесоари	2
3.	Изглед на устройството	2
4.	Връзки на устройството	3
5.	Внимание при зареждане на батерията	4
6.	Първи стъпки	5
7.	Bluetooth функция	6
8.	FM функция	8
9.	ТМС функция	8
10.	Настройки на устройството	8
11.	Инициализация и активиране на софтуера	9
12.	Навигация	10
13.	Екран с карта	13
14.	Меню 'Още'	14
15.	Настройки	14
16.	Отстраняване на повреди	15
17.	Връзка с РС	16

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN!



Възклицателният знак в равностранен триъгълник има за цел да привлече вниманието на потребителя към важни инструкции за работа и поддръжка на устройството в придружаващата го литература.

ВНИМАНИЕ

- За да намалите опасността от електрически удар, не отстранявайте задния капак. В устройството няма части, които да се поправят от потребителя. Моля поверете обслужването на квалифициран сервизен персонал.
- Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от замени или модификации в продукта без оторизация от страна на производителя или оторизирания сервиз.

<u>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</u>

Устройството не трябва да се подлага на влага, оплискване или окапване с течности, нито пък трябва да се поставят до него съдове пълни с течности.

Списък с аксесоари

ОБЕКТ	ИМЕ	КОЛИЧЕСТВО
2	Зарядно за кола	1
	USB кабел	1
	Стилус	1
	Стилен калъф (само за GV5500BT)	1
 Partice Marchanic and a second s	Ръководство на потребителя	1
	Гаранционна карта	1
Preside The second sec	CD с драйвери / документация	1

BG - 2

Изглед на устройството

Изглед отпред и отстрани



1. Чувствителен на допир LCD екран

Чукнете по екрана със стилус или пръст, за да изберете команди от менюто или за да въведете информация.

2. Индикатор за състоянието на батерията

Индикаторът свети в ярко зелен цвят, когато батерията е напълно заредена, и в червен цвят, когато тя се зарежда.

3. Извод за слушалки

Служи за свързване на слушалки.

4. MicroSD слот

Служи за поставяне на microSD карта-памет за разширяване на паметта.

5. Micro USB порт

Служи за свързване на USB кабел за достъп до данни или зареждане на батерията.

6. Микрофон

За запис на звук.

Изглед отзад и отгоре





1. Говорител

Възпроизвежда звук, глас или музика.

2. Бутон Ресет

Натиснете, за да рестартирате устройството.

3. Датчик за осветеността

Автоматично настройва яркостта на екрана

4. Бутон за захранване

Натиснете, за да включите или изключите устройството.

Връзки на устройството

Поставяне на microSD карта



- Поставете microSD картата с конектора към устройството и надписа на картата към екрана.
- За да извадите microSD картата, внимателно я натиснете навътре за да освободите ключето и после я извадете от слота.



ЗАБЕЛЕЖКА:

Преди изваждане винаги проверявайте дали някое приложение не чете данни от microSD картата.

Свързване към външно USB устройство (зареждане)



- Свържете USB конектора на кабела към USB порта.
- Свържете другия USB конектор към USB порт на PC за да започнете зареждането.

Връзки на устройството

Свързване към зарядно за кола



- Свържете USB конектора към USB порта.
- Свържете конектора на зарядното за кола към 12V гнездо (за запалка) за да започнете зареждането.



ЗАБЕЛЕЖКА:

Моля свържете зарядното за кола към 12V гнездо след като моторът е запален, за да защитите устройството от внезапни пикове на тока.

Внимание при зареждане

За презареждаемите батерии

Устройството е снабдено с вградена презареждаема (акумулаторна) батерия. Моля заредете батерията докрай (поне 5 часа) преди първоначална употреба. При зареждане индикаторът за състоянието на батерията свети в червено, като става ярко зелен, когато зареждането е завършило докрай. Времето за зареждане е около 4 часа.

<u>Условия за работа и предупреждения относно презареждаемата батерия</u>

- Устройствата с нови батерии трябва да бъдат заредени докрай преди първоначална употреба.
- Не е необходимо да започнете зареждането преди батерията да е напълно истощена.

Първи стъпки



- Натиснете и задръжте Бутон Захранване, за да включите устройството.
- Малко след поздравяващия начален екран се показва главното меню.
- Чукнете върху съответните бутони с включения в комплекта стилус, за да навигирате в различните функции.
- Натиснете и задръжте Бутон
 Захранване, за да изключите устройството, или за режим "сън".
- Чукнете върху бутона "Сън" (Sleep) за да поставите устройстото в режим "сън", или "Изключване" (Power Off) за да го изключите.

(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)









- Чукнете върху иконата Bluetooth в главното меню, за да започнете да използвате Bluetooth функцията.
- Статусът на връзката се показва отдолу на екрана.
- Чукнете Sa да излезете от текущата функция.
- Чукнете S Bluetooth интерфейса, за да осъществите връзка "двойка" с мобилен телефон с GPRS функция.
- Проверете дали Bluetooth функцията на мобилния телефон се детектира от други устройства.
- При успешно свързване на двойката на екрана ще се изпише "Връзката установена" (Connection established).
- Чукнете В Bluetooth интерфейса, за да влезете в Телефонна Клавиатура.
- С бутоните-цифри и
 можете да
 набирате, да триете и да влизате в "записа на набиранията".

(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)









- Чукнете върху за да настроите силата на звука.
 Чукнете върху за край на повикването.
- Чукнете за да влезете в записа на повикванията. Чукнете
 за да изведете клавиатура.
 Чукнете за да прехвърлите разговора на мобилния телефон или обратно на устройството.
- Повикването не е осъществило връзка, както е на илюстрацията.
- Чукнете за да се върнете към интерфейса Телефонна клавиатура.
- При входящо обаждане (Incoming Call) ще бъде показан повикващия номер.

(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)

- Чукнете B Bluetooth интерфейса, за да влезете в Запис на обажданията (Dial Record).
 - 15. Чукнете 222 за да видите списъка с Набрани обаждания, с Приети обаждания, и Пропуснати обаждания. Чукнете 23 да наберете номер.
 - 16. За да изтриете даден номер от списъка, изберете номера и чукнете За да изтриете всички номера в списъка.
 - Чукнете В Bluetooth интерфейса, за да наберете повторно последния набран номер.
 - Чукнете В Bluetooth интерфейса, за да влезете във функция Настройки.
 - Чукнете за да поставите нов PIN код. Чукнете за да изберете мелодия на звънене.
 - 20. Чукнете 2 за да активирате / деактивирате Bluetooth функцията. Чукнете 2 за да активирате / деактивирате автоматична HFP връзка.







(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)

- 21. Чукнете 🥵 в Bluetooth интерфейс за да влезете във
- телефон от списъка. Чукнете 🌇 за да откачите ПНУ (Персоналното навигационно устройство) от моб.телефон. Изберете моб.тел. от списъка Устройства-двойки и чукнете 🔛 за списък Профили.
- 23. Чукнете за повторно свързване с моб.телефон. Чукнете за край на връзката м/у ПНУ и мобилния телефон.
- 24. Чукнете 🔍 в Bluetooth интерфейс за Търсене.
- 25. След завършване на процеса ще се покажат имена на мобилни телефони.
- 26. Чукнете върху дадено име и за свързване в двойка. за влизане в Списъка на Двойките.

функцията Списък на Двойки. 22. Чукнете 🎫 за да изтриете моб.









(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)

- 27. Чукнете **а** за да влезете в **Телефонния Указател**.
- 28. Чукнете за да изтеглите номерата на моб. телефони в ПНУ.
- 29. Чукнете 23 за да наберете телефонен номер.
- 30. Чукнете за да изтриете телефонен номер от списъка.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Bluetooth функцията е достъпна за GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD.

	FM функция	
	 Чукнете иконата с Функции в главното меню. Чукнете иконата FM за да 	
	използвате FM функцията.	
FM Setting 🗳 🖒	 Чукнете - + или с курсора настройте на FM честота. Нукцито	
Frequency	 чукнете за да запамените текущата FM честота. Чукнете Уве FM за да 	
	активирате FM функцията. 6. Чукнете 🖸 за да излезете. NOTE:	
	*Make sure the device is properly	
	connected to the car charger before using FM function.	

ЗАБЕЛЕЖКА:

FM функцията е достъпна за GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD.

ТМС Функция

(GeoVision 4500TMC/5500TMC/5500TMCHD)

ТМС е специално приложение за радио-системата FM Radio Data System (RDS), използвана за предаване на информация за трафика и за времето в реално време. С нея пресмятането на маршрута може да избягва блокиране на пътя и задоъствания прицинени от катастрофи.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Характеристиката е достъпна само ако вашият хардуер поддържа ТМС, и приложението е налично във вашата страна.

Приемникът на Prestigio GeoVision автоматично претърсва FM станциите за TMC данни, и декодираната информация незабавно се ползва за планиране на маршрута. Веднага щом Prestigio GeoVision получава информация за трафика, която може да повлияе на маршрута, програмата ще ви предупреди, че смята наново маршрута, и навигацията ще продължи с нов маршрут, който е оптимален за текущите условия на трафика.

За фина настройка на това ново пресмятане, можете да настроите минималното закъснение, или да инструктирате Prestigio GeoVision да подскаже да потвърдите препоръчания маршрут, преди той да влезе в сила. Можете да направите това в Настройки на трафика.

На екрана с картата излиза специална икона, която показва какви съобщения за трафика се приемат. Иконата показва статуса на приемника на трафика когато няма пътни произшествия по маршрута; в противен случай показва типа на следващото произшествие по маршрута.

Участъците повлияни от пътни произшествия, се показват на картата с алтернативен цвят, а малки символи над пътя показват естеството на събитието:







ТМС Функция

(GeoVision 4500TMC/5500TMC/5500TMCHD)



 Сега чукнете всяка от точките в списъка, за да видите подробностите, и да покажете повлияния пътен участък в пълната му дължина на екрана.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Ако по препоръчания маршрут има пътни произшествия, който приложението не е заобиколило, чукване върху иконата ще отвори списък с най-значимите пътни транспортни произшествия, за да можете бързо да ги проверите....

Настройки на устройството



В главното меню, чукнете 🖾 за да влезете в Настройки. Чукнете 🖸 за да покажете други

настройки.

Сила на звука	Настройка на нивото на звука, заглушаване на звука или активиране на предупредителни съобщения.
Подсветка	Настройка на яркостта на чувствителния на допир екран.
Език Избор на желан език.	
ДатаЧас Настройка на Времева зона/Дата/Час.	
Калибровка Калибриране на екрана при отклонение в позициони	
USB	Настройка на режима на предаване на данни между
	навигатора и компютъра.
Фабрицен ресет	Възстановяване на всички системни настройки до
	фабричните стойности по подразбиране.

Инициализация и Активиране на софтуера

за да изберете предпочитания от вас



13:	42 voice Langua	ge	
	female Loviise v1.127053	screet names not announced	
	Eesti keel male Jaagup v1.127053	Natural Voice Street names not announced	
×	English (UK) male James v1.127053	Natural Voice Street names not announced	
×	English (UK) female Kate v1.127053	Natural Voice Street names not announced	\mathbf{v}
	English (UK)	Natural Voice Street names	

При използване на навигационния софтуер за пръв път, автоматично се стартира процесът на начални настройки. Правете, както следва:

Изберете езика на програмата. Ако на екрана не е изведен предпочитаният от вас език, чукнете ▲ / ▲ или провлачете списъка нагоре-надолу за да видите

🗮 English (UK)

достъпните езици. Чукнете

език. Чукнете **У** Done за да потвърдите избора и преминете на следваща

страница.

🖊 Next

Прочетете Лицензионния договор за крайния потребител и чукнете Ассерт ако сте съгласни с условията за използване.

Z Конфигурационният съветник се стартира на избрания език. Чукнете

за да продължите.

Изберете езиковия профил на гласовото насочване. Ако предпочитаният език не се появи на екрана, прегледайте списъка за други налични профили. Чукнете

дадена позиция в списъка за кратка гласова проба. Чукнете 💙 Next за да

потвърдите избора и преминете на следващата страница.

Инициализация и Активиране на софтуера

13:42

Vehicle

Route Planning Method

Motorways

Run Tutorial Period Charge ~ Back V Next - Back ✓ Finisł

Изберете предпочитания формат за часа и единиците. Чукнете

Car

Fast

~

за да потвърдите предпочитанията си.

стъпки на навигацията. Чукнете

Настройте опциите за планиране на предпочитания маршрут. Чукнете Finish за да потвърдите предпочитанията си.

ation Wizard complete

below. ou can also start this configuration wizard, read the tutorial or change additional settings under the More/Settings Menu.

itial setup. If you

e choose R

ако искате да получите на момента

🗸 Next

ave completed th

about the Navie

r for Предлага ви се да прегледате обучението, което ви води през основните

помощ при разгадаването на функциите на вашия софтуер. Можете да го пуснете Finish по-късно, ако изберете

(F Сега ви питат дали ще позволите на софтуера да събере информацията за начина на използване и GPS логовете, които може да се използват за подобряване

на приложението, и на качеството и покритието на картите. Чукнете Yes за × No да позволите да се провежда анонимна статистика, или за да деактивирате тази функция.

Първоначалната настройка е завършена. Приложението се стартира.







<u>Въведение</u>



След началната настройка, и всеки път, когато се стартира софтуерът, се появява Навигационното меню. Имате следните опции:

- Чукнете Find
 за да изберете вашата дестинация въвеждайки адрес или избирайки точка от интерес, място върху картата или една от вашите Предпочитани дестинации. Можете също да прегледате последните си дестинации от Smart History, да въведете координата или използвате локацията съхранена на снимка.
- Чукнете ^{Му Route} за да покажете параметрите на маршрута. Можете да видите маршрута в цялата му дължина на картата. Можете да извършвате действия по маршрута като редактиране или отмяна, избор на начална точка за маршрута, негови алтернативи, избягване на части от маршрута, симулиране на навигация или добавяне на дестинация към Предпочитани.
- Чукнете Който да работи навигационния софтуер, да видите Обучението, да симулирате демо маршрути или пуснете някои допълнителни приложения.
- Чукнете Show Мар за да започнете за навигирате по картата.



за да спрете навигацията и излезете от програмата.

BG - 10

Меню Дестинация



В навигационното меню. чукнете следните опции:



за да зададете адреса на вашата дестинация. Чукнете



за да изберете интересно място като дестинация. Чукнете



Чукнете по оп Мар за да навигирате към място избрано на картата.



Чукнете возмите за да изберете от списъка на Предпочитаните дестинации.



Чукнете **#1** или **#2** за да навигирате към последната дестинация,

показана на бутона.

- Чукнете
- за да изберете от списъка на всички последни дестинации.
- More Чукнете за да навигирате или координирате към дестинация запаметена на снимка.

<u>Навигиране към адрес</u>



В Навигационното меню, чукнете Find , след това **подаже**. По подразбиране,

екранът предлага града, в който се намирате.

ਓ Ако е нужно, променете страната. Чукнете бутона, който показва името на страната.

- 1. С клавиатурата въведете името на страната.
- След въвеждане на първите букви ще се появи списък от страни започващи с тях. Чукнете страната, която избирате.

Ако е нужно, променете града. Чукнете бутона, който показва името на града, и въведете с клавиатурата част от името му. С въвеждането най-близкото до първите букви име ще се появява в полето. Имате следните възможности:

• Чукнете

за да изберете града, който се предлага в полето.

- Чукнете за да поправите въведеното.
- Чукнете Results за да прегледате списъка с имена на градове, които

съвпадат с въведеното. Изберете град от този списък.

O More

<Street Name>

🕼 Въведете име на улица:

Чукнете



Навигиране към адрес

CONSTANT COQUELIN (AVENUE

- Back

1.

2. С клавиатурата въведете част от името на улицата.

123

Results (33)

3. Чукнете за да изберете улицата предлагана в полето, или

за списък от съвпадащи имена. Изберете улица от списъка.

🕝 Въведете номера на къщата:

Results

- 1. Чукнете House Number>.
- 2. С клавиатурата въведете номера на къщата.
- 3. Чукнете **У** Done за да завършите въвеждането на адреса.

🖉 Появява се картата с избраната дестинация в средата. Ако е нужно, чукнете

друго място на картата, след това



за потвърждение на дестинацията.



Навигиране към интересно място (Place of Interest - POI)



вашата текуща или последна известна позиция.



Можете също да чукнете и да търсите дадено място с въвеждане на име.

Навигиране към интересно място

Ако нито едно от горното не е подходящо, чукнете за да откриете интересно

място на следните локации:

- Чукнете за да търсите около текущата позиция, или ако няма налични, около последната известна позиция.
- Чукнете In a Town

за да търсите място в рамките на избран град.

- Чукнете Осезтивно
 за да търсите място около дестинацията на активния маршрут.



Пример за навигиране към интересно място



Пример: За да откриете парк около вашата дестинация, направете следното (започвайки от Навигационното меню):



Екранът с Картата





Екранът с картата е най-важният и най-често използван екран. Маркерът (по подразбиране синя стрелка) показва текущата позиция, а оранжевата линия – препоръчвания маршрут. В помощ на навигирането са екранни бутони и полета с данни. По време на навигация екранът показва информация за маршрута.

- Отгоре на екрана виждате посоката и номерата на къщите отляво и отдясно, ако не сте избрали дестинация. При навигиране по маршрут, виждате следващия маньовър и следващата улица/път по маршрута. Чукнете който и да е от тя<u>х за</u> да отворите реда на следване на маршрута.
- Чукнете 🎽 за да отворите Бързото меню с полезен набор от функции.
- Чукнете на произволно място по картата за да я проучите около текущата си позиция. Появяват се допълнителни контроли.
- Чукнете **16.9** ті за да отворите три полета с данни. Чукнете някое от

тях, за да скриете другите. Стойностите по подразбиране са:

- Оставащото разстояние до дестинацията,
- Очакваният час на пристигане в дестинацията, и
- Оставащото време за път.
- Чукнете Мепи за да се върнете в Навигационното меню.

Меню "Още" (More)



Менюто "Още" ('More') предлага различни опции и допълнителни приложения. В Навигационното меню чукнете 🏾 Моге...

- фина настройка на планирането на маршрута, смяна на изгледа на Картовия екран, включване/изключване на предупреждения, рестарт на Конфигурационния съветник и др.
- Иссетете www.naviextras.com за допълнително съдържание като

нови карти или 3D забележителности и полезни приложения.

- Категория и приложения като Picture Viewer или Music Player.
- Достъп до приложения за пътуване: конвертор на мерни единици, конвертор на размери на дрехи, информация за страната.
 - Fuel
 - собебова: Достъп до други полезни приложения: калкулатор, монитор на гориво и поддръжка, информация за изгрева/залеза, журнал.
- Прочетете Учебния файл за да разберете функциите на софтуера, или пуснете Демо за симулация на маршрут/навигиране.

Настройки



В Навигационното меню чукнете 🏾 🥙 моте...., после 🎑 Менюто Настройки дава

следните възможности (прегледайте списъка за да видите всички):

- Настройка на нивото на звука, смяна на профила на гласовото насочване, активиране и настройка на предупрежденията.
- Смяна на функ. бутони на Бързото меню в Картовия екран.
- Преди да изберете един от профилите "Камион" за тип МПС за изчисление на маршрута, настройте профила с атрибутите на вашия камион. Тези параметри ще се използват за изчисление на маршрута.
- Можете да включите или изключите "Умните маршрути", с оглед на това дали при изчисление на маршрута да се вземе предвид трафика, или можете да смените радиостанцията.
- Route Settings: Изберете типа МПС, което карате, видовете пътища при планиране на маршрута, и метода на планиране на маршрута.
- Готее Routing: Тези настройки определят пресмятането на Зелен Маршрут.

Те също така се използват за стойността на маршрута и СО₂ емисиите.

- Поставете настройките свързани с Картата: сменете цветовите схеми за през деня и нощта, нивото на увеличение по подразбиране, превключете между 2D и 3D карта, скрийте сградите или сменете Маркера.
- Сменете стойностите на полетата с данни в Картовия екран, покажете или скрийте изгледите на разклони или знаци или покажете лента с придвижването по маршрута отляво на картата.
- Включете или изключете анимациите в менюто, изберете различна тема (скин) на приложението, настройте подсветката на екрана.
- Сменете езика на програмата, формата на показване на часа и единиците, или часовата зона.
- Ше тир малког
 Включете/изключете автоматично запаметяване на журнал за пътуването, проверете текущия размер на базата данни с пътувания.
- Сод солестиот: Приложението събира информация за начина на ползване на устройството и съставяне на GPS журнали, които може да се използват за подобрение на приложението и на качеството и покритието на картите. Тук можете да активирате / деактивирате събирането на тези журнали и данни.
- Модификация на базовите софтуерни параметри поставени в процеса на начална инсталация и настройка.
- Reset to Defaults: Изтриване на всички запаметени данни и възстановяване на всички настройки до фабричните настройки по подразбиране.

Отстраняване на повреди

В таблиците по-долу са описани мерки, които можете да предприемете за решаване на елементарни проблеми преди да се обадите в сервиза.



ЗАБЕЛЕЖКА:

Ако устройството не работи нормално, веднага го изключете и откачете захранващия адаптер. Никога не правете опити за ремонт на устройството сами, за да не го повредите.

ПРОБЛЕМ	

ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА ВЪЗМОЖНО РЕШЕНИЕ

Свържете правилно Адаптерът не е свързан Потребителят адаптера. правилно. не може да Използвайте включи Вградената акумулаторна захранващия адаптер устройството. батерия е изтощена. или заредете батерията. Няма звук. Включете звука или го Звукът е или намален увеличете. докрай или заглушен. Няма картина. Настройте яркостта на Яркостта може да е LCD екрана. намалена.

Устройството не може да приема спътникови сигнали или да ориентира.		Може да има препятствия / екрани като сгради или метални конструкции.	Използвайте устройството на открито; ако сте в кола, поставете външната GPS антена за решаване на проблема.
---	--	---	---

Отстраняване на повреди

ПРОБЛЕМ

(ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА ВЪЗМ

ВЪЗМОЖНО РЕШЕНИЕ)

Неравномерност или нестабилност на приемания сигнал.

Вградената акумулаторна батерия е изтощена.	Използвайте захранващия адаптер или заредете батерията.
Устройството може да е екранирано от материал като топлоизолираща хартия.	Отстранете материала.
Устройството се движи / тресе твърде силно.	Фиксирайте положението на устройството.

За да установите връзка с РС за достъп до данни и синхронизация, моля изпълнете файла за инсталация и настройки (setup) от компактдиска с драйвери и документация, или го изтеглете от сайта на Microsoft:

Microsoft Active Sync® софтуер за Microsoft XP или по-ранни версии (http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-dow nload.mspx)

и/или

Microsoft Mobile Device Center® софтуер за Microsoft Vista

(http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-d ownload.mspx).

Моля разгледайте съответното ръководство (помощни файлове) за по-подробни инструкции.